# REPUBLICA DE CHILE I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR CONCEJO MUNICIPAL

### **ACTA № 1.152**

En Viña del Mar, a 22 de Diciembre del año dos mil once, siendo las 18:00 horas, en la Sala de Consejo, se efectuó la Sesión Ordinaria del Concejo Municipal de Viña del Mar, presidida por la señora VIRGINIA REGINATO BOZZO, actuando como Secretario y Ministro de Fe, el señor ADISON GONZALEZ VERGARA. (Secretario Municipal Subrogante).

Asistieron los siguientes señores Concejales:

- 1.- SR. JAIME VARAS VALENZUELA.
- 2.- SRA. EUGENIA GARRIDO ALVAREZ DE LA RIVERA.
- 3.- SRA. MACARENA URENDA SALAMANCA.
- 4.- SR. RODRIGO KOPAITIC VALVERDE
- 5.- SR. LAURA GIANNICI NATOLI.
- 6.- SR. PAMELA HODAR ALBA.
- 7.- SR. VÍCTOR ANDAUR GOLMES.
- 8.- SR. FELICINDO TAPIA TASSARA.

Justificaron su inasistencia los señores ANDRES CELIS MONTT y TOMAS DE REMENTERIA DURAND.

Se encontraban presentes los señores STAIG (Administrador Municipal), WHITE (Director Departamento de Control), ARAYA (Director Departamento Jurídico), ESPINOZA (Director del Área de Administración y Finanzas) y TORRES (Asesor alcaldía).

La señora REGINATO (Presidenta), en el nombre de Dios, la Patria y de la Comuna de Viña del Mar, abrió esta Sesión Ordinaria del Concejo Municipal, sometiendo a consideración de la Sala el siguiente temario en Tabla.

- 1.- APROBACIÓN DE ACTA Nº 1.151.
- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.
- 3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.
- 4.- CUMPLIMIENTO ART. 65, Letras j) e i) Ley Nº 18.695.
  - Construcción Complejo Deportivo Gómez Carreño, Primera Etapa.
  - Servicio de arriendo, mantención y calibración equipos gabinete psicotécnico.
  - Concesión sistema control estacionamientos en borde costero.
- 5.- PATENTE DE ALCOHOL.
- 6.- MODIFICACION ORDENANZA LOCAL DE DERECHOS.
- 7.- MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS.
- 8.- MODIFICACION DE ACUERDO.
- 9.- COMETIDOS CONCEJALES.
- 10.- SUBVENCIONES.
- 11.- HORA DE INCIDENTES.

#### 1.- APROBACIÓN DE ACTA Nº 1.151.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta Nº 1.151.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO Nº10.655.-** El Concejo acordó aprobar el Acta Nº1.151.

#### 2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.

### a) Gira Promocional a Córdoba.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que un positivo balance tuvo la gira promocional de los atributos turísticos de la comuna y el Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar en Córdoba Argentina, lugar donde participó una delegación municipal y empresarios hoteleros.

#### b) Clausura Temporada de Conciertos.

La señora REGINATO (Presidenta), señalo que con la presentación del Coro de la Universidad Andrés Bello en la Iglesia Padres Carmelitas, quienes interpretaron villancicos, se clausuró una nueva temporada de Concierto de la Municipalidad de Viña del Mar, organizado por el Departamento de Cultura y que recorrió las diversas iglesias de la comuna.

#### c) Navidad Cristiana.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que todo un éxito y con gran participación de la comunidad se realizó una nueva versión de la tradicional actividad Navidad Cristiana, en el frontis del Teatro Municipal de Viña del Mar que recrea el nacimiento de Cristo.

La señora GIANNICI (Presidenta), solicitó estudiar la posibilidad que a futuro este evento se realice en otro lugar, como por ejemplo, en la Avenida Perú y se efectúe un día Domingo, para evitar la congestión vehicular.

#### d) Reconocimiento a Bomberos.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que el reconocimiento "llustre Municipalidad de Viña del Mar" por 65 años de servicio se entregó a tres voluntarios del Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar- Concón, durante la ceremonia de aniversario de los 127 años de la institución.

#### e) Incorporación de nuevo semáforo.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que un nuevo semáforo en la esquina de calle Alvares con calle Alcalde Prieto Nieto se puso en funcionamiento, dispositivo que fue instalado como medida de mitigación vial del Instituto AIEP, el que está conectado a la Unidad Operativa de Control de Tránsito y que implicó una inversión privada de 30 millones de pesos.

#### f) Celebración Día del Dirigente Deportivo del Fútbol Amateur.

Dos juegos para 18 jugadores cada uno, para los 104 clubes de fútbol amateur y 10 asociaciones de fútbol entregó la Casa del Deporte durante las celebraciones del Día del Dirigente Deportivo, siendo otro apoyo más para el desarrollo institucional de las organizaciones deportivas. Con esto, Viña de Mar se transformó en la primera ciudad de Chile en uniformar a todos los clubes del futbol amateur de la comuna.

#### g) Lanzamiento Temporada de Verano 2012.

Una serie de actividades deportivas, artísticas y culturales para toda la familia contempla el calendario de actividades de verano preparada por el municipio para el período estival que ya comenzó.

#### h) Inauguración Complejo Deportivo Nueva Aurora.

Con una inversión de 167 millones, se inauguró la segunda etapa del Complejo Deportivo de Nueva Aurora, que incluye un gimnasio y una multicancha de maicillo, que se complementa con la piscina semi olímpica de la primera etapa.

#### i) Entrega Parrilla Festival De Viña 2012

Desde hoy se encuentran a la venta las entradas para la quincuagésima tercera edición del Festival de Viña del Mar, a cuya parrilla se agregan los artistas Marc Anthony, Salvatore Adamo, Ráfaga, Garras de Amor, que se suman a Luis Miguel, Juan Luis Guerra, Diego Torres, Los Bunkers, Luis Fonsi, Prince Royce y Camila.

# 3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.

La señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra al señor STAIG (Administrador Municipal), quien informó a la Sala, lo siguiente:

 Adjudicación Propuesta Pública para la ejecución de la obra denominada "Luminarias para un entorno más seguro en el marco del Programa Barrio en Paz", a la empresa Elecnor Chile S.A.

- Adjudicación Propuesta para la contratación y ejecución de la obra denominada "Reparación Mobiliario Urbano Av. Valparaíso tramo entre calle Von Schroeders y Plaza Vergara", a la empresa Constructora Italcon Ltda.
- Adjudicación Propuesta Pública relativa a la contratación del servicio de "Iluminación Ornamental Viña del Mar, periodos 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 y 2014-2015, a la empresa Luis Estay Valenzuela y Compañía Limitada.

Ante una observación formulada por el señor TAPIA, el señor STAIG (Administrador Municipal), señaló que a futuro se va a tratar de que los plazos de contrato por un determinado servicio coincida con el periodo alcaldicio de un determinado Alcalde.

#### 4.- CUMPLIMIENTO ART. 65, Letras j) e i) Ley № 18.695.

• Construcción Complejo Deportivo Gómez Carreño, Primera Etapa.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, celebrar un contrato con la Empresa SIC Ltda., para la obra denominada "Construcción Complejo Deportivo Gómez Carreño, Primera Etapa", por un monto de Cuatrocientos catorce millones, seiscientos ochenta y cinco mil, setecientos noventa y ocho pesos. Además aprobar la modificación Presupuestaria correspondiente.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO №10.656.-** El Concejo en virtud al cumplimiento del Art. 65, letra i), Ley 18.695, acordó celebrar un contrato con la Empresa SIC Ltda., para la obra denominada "Construcción Complejo Deportivo Gómez Carreño, Primera Etapa", por un monto de \$414.685.798.-

Forma parte de este Acuerdo, aprobar la modificación Presupuestaria correspondiente.

• Servicio de arriendo, mantención y calibración equipos gabinete psicotécnico.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, celebrar un contrato con la Empresa Petrinovic y Cía Ltda., para el "Servicio de arriendo, mantención y calibración de nuevos equipos del gabinete psicotécnico", por un valor de \$1.246.644.- mensual.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO №10.657.-** El Concejo en virtud al cumplimiento del Art. 65, letra i), Ley 18.695, acordó celebrar un contrato con la Empresa Petrinovic y Cía Ltda., para el "Servicio de arriendo, mantención y calibración de nuevos equipos del gabinete psicotécnico", por un valor de \$1.246.644.- mensual.

#### Concesión sistema control estacionamientos en borde costero.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, celebrar un contrato con el oferente Omar Mauricio Chavez Collao, para la "Concesión de un Sistema de Control de Estacionamientos en el Borde Costero de la Comuna de Viña del Mar".

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), GARRIDO, URENDA, GIANNICI y HODAR y los señores VARAS, KOPAITIC y TAPIA. Votó en contra el señor ANDAUR.

**ACUERDO №10.658.-** El Concejo en virtud al cumplimiento del Art. 65, letra j), Ley 18.695, acordó celebrar un contrato con el oferente Omar Mauricio Chavez Collao, para la "Concesión de un Sistema de Control de Estacionamientos en el Borde Costero de la Comuna de Viña del Mar".

#### 5.- PATENTE DE ALCOHOL.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una solicitud de traslado de patente de alcohol, giro depósito de licores, a nombre de Angélica Sepúlveda Orellana de calle 12 Norte Nº 1176 a calle San Antonio Nº 1169.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO Nº10.659.-** El Concejo acordó aprobar una solicitud de traslado de patente de alcohol, giro depósito de licores, a nombre de Angélica Sepúlveda Orellana de calle 12 Norte Nº 1176 a calle San Antonio Nº 1169.

#### 6.- MODIFICACION ORDENANZA LOCAL DE DERECHOS.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, modificar el artículo 6, letras V e Y de la Ordenanza Local de Viña del Mar de Derechos Municipales por Servicios, Concesiones y Permisos año 2012, en el sentido de agregar la frase "o en bienes municipales o nacionales de uso público".

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO Nº10.660.-** El Concejo acordó modificar el artículo 6, letras V e Y de la Ordenanza Local de Viña del Mar de Derechos Municipales por Servicios, Concesiones y Permisos año 2012, en el siguiente sentido:

#### Donde Dice:

V	Permiso Feria de Artesanía en Recinto de la Corporación Municipal para el Desarrollo Social (Liceo de Niñas Viña del Mar), por Módulo.	0,50
Debe Decir:		
V	Permiso Feria de Artesanía en Recintos de la Corporación Municipal para el Desarrollo Social, en Bienes Municipales o en Bienes Nacionales de Uso Público, por Módulo.	0,50
Donde Dice:		
Y	Permiso Feria del Libro en Recinto de la Corporación Municipal para el Desarrollo Social (Liceo de Niñas Viña del Mar), por Módulo.	0,50
Debe Decir:		
Y	Permiso Feria del Libro en Recintos de la Corporación Municipal para el Desarrollo Social, en Bienes Municipales o en Bienes Nacionales de Uso Público, por Módulo.	0,50

#### 7.- MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar Modificación Presupuestaria, disminuyendo Gastos, subtitulo 22 Item 05 "Servicios Básicos" por \$30.000.000.- y aumentando Gastos subtitulo 22, Item 12 "Otros gastos en bienes y servicios de consumo", por igual monto; Modificación Presupuestaria, suplementando Ingresos, subtitulo 05, Item 03 "De otras entidades públicas por \$182.275.000.-, y Suplementando Gastos, subtitulo 21, Item 01 "Personal de planta", por \$133.975.000.- e Item 02 "Personal a contrata", por \$48.300.000.- y Modificación Presupuestaria disminuyendo Gastos, subtitulo 22, Item 05 "Servicios básicos" por \$150.000.000.-, y aumentando Gastos, subtitulo 22, Item 08 "Servicios generales", por igual monto.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO Nº10.661.-** El Concejo acordó aprobar las siguientes Modificaciones Presupuestarias:

- Modificación Presupuestaria, disminuyendo Gastos, subtitulo 22 Item 05
   "Servicios Básicos" por \$30.000.000.- y aumentando Gastos, subtitulo 22,
   Item 12 "Otros gastos en bienes y servicios de consumo", por igual monto.
- Modificación Presupuestaria, Suplementando Ingresos, subtitulo 05, Item 03
   "De otras entidades públicas por \$182.275.000.-, y Suplementando Gastos,
   subtitulo 21, Item 01 "Personal de planta", por \$133.975.000.- e Item 02
   "Personal a contrata", por \$48.300.000.-
- Modificación Presupuestaria disminuyendo Gastos, subtitulo 22, Item 05
   "Servicios básicos" por \$150.000.000.-, y aumentando Gastos, subtitulo 22,
   Item 08 "Servicios generales", por igual monto.

#### 8.- MODIFICACION DE ACUERDO.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, modificar el Acuerdo Nº 9019, adoptado en Sesión Ordinaria de Concejo de fecha 27 de Marzo del año 2008, que otorgó subvención al Centro Deportivo y Cultural Vecinos y Amigos de Chorrillos, en el siguiente sentido, donde dice: "compra de mobiliario", debe decir "confección de mesas y confección e instalación de puertas, compra de fogón, regulador, manguera, abrazaderas, llaves jardín, vajilla, cristalería, utensilios de cocina, alargadores, ampolletas, planchas de maderas, fletes, electrodos, clavos, cadenas, discos de corte y lija, aguarrás, silicona, tornillos, bisagras, capuchón, internit, perfiles, topex hormigón, canaletas PVC, gancho para fijar canaletas y tapa ACC Universal".

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO Nº10.662.-** El Concejo acordó modificar el Acuerdo Nº 9019, adoptado en Sesión Ordinaria de Concejo de fecha 27 de Marzo del año 2008, que otorgó subvención al Centro Deportivo y Cultural Vecinos y Amigos de Chorrillos, en el siguiente sentido, donde dice: "compra de mobiliario", debe decir "confección de mesas y confección e instalación de puertas, compra de fogón, regulador, manguera, abrazaderas, llaves jardín, vajilla, cristalería, utensilios de cocina, alargadores, ampolletas, planchas de maderas, fletes, electrodos, clavos, cadenas, discos de corte y lija, aguarrás, silicona, tornillos, bisagras, capuchón, internit, perfiles, topex hormigón, canaletas PVC, gancho para fijar canaletas y tapa ACC Universal".

#### 9.- COMETIDOS CONCEJALES.

La señora REGINATO (Presidenta), informó a la Sala los cometidos solicitados por los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones, según listado adjunto.

Votó a favor la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO №10.663. -** El Concejo acordó aprobar los siguientes cometidos de los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones:

Concejal Felicindo Tapia Tassara:

Día			Motivo	
			Hora	
Viernes Diciembre 2011.	23 del	de año	11:00	Reunión con vecinos de Miraflores Alto.
			20:30	Celebración Navidad Taller Poblacional Padre Alberto Hurtado
Domingo	25	de	12:00	
Diciembre	del	año		
2011.				Celebración Navidad en Miraflores Alto.
Lunes	26	de	10:30	Lanzamiento verano seguro en borde
Diciembre 2011.	del	año		costero.
			15:00	Reunión con vecinos de Forestal.
			20:45	Ensayo fuegos artificiales.
Martes	27	de	11:00	Reunión con Gerente Hotel Sheraton.
Diciembre 2011.	del	año		
			16:30	Finalización del infocentro de computación para personas con discapacidad visual.
			17:30	Fiesta de Navidad Junta de Vecinos Sol Naciente.
Miércoles Diciembre 2011.	28 del	de año	12:00	Ceremonia de Celebración Aniversario Nº 137 de la fundación de la Ciudad de Viña del Mar.
			19:00	Ceremonia de certificación del Programa Bono Trabajador Activo, Universidad de Playa Ancha - (Sence).
Jueves Diciembre 2011.	29 del	de año	14:00	Reunión en Alcaldía.
Viernes	30	de	16:00	Inauguración canchas sintéticas Gómez
Diciembre 2011.	del	año		Carreño.
Miércoles	04	de	14:00	Reunión Comisión Festival.
Enero del a				
Jueves 05 de Enero		09:30	Ceremonia de certificación del Programa	
del año 2012.			Apoyo al Microemprendimiento.	
			11:15	Visita a feria de alternativas académicas.
			19:30	Inauguración exposición "Con Los Ojos Sumergidos en este Paisaje".

Concejal Pamela Hodar Alba:

Concejal Pamela Hod		
Día	Hora	Motivo
Viernes 23 de Diciembre del año 2011.	17:00	Once Navideña organizada por Club Deportivo " @XYLON"
Lunes 26 de Diciembre del año 2011.	10:30	Lanzamiento del Verano Seguro en el Borde Costero.
	14:00	Almuerzo de Camaradería de Fin de Año junto a los Directores de medios de comunicación de la región, Hotel Sheraton Miramar.
	20:45	Ensayo General Fuegos Artificiales "Año Nuevo en el Mar".
Martes 27 de Diciembre del año 2011.	16:30	Acto de Finalización del Infocentro de Computación para personas con Discapacidad Visual.
	17:00	Fiesta de fin de año Centro Cultural Sol Naciente, Miraflores Alto.
	20:00	Concierto de Fin de Año, Reñaca.
	21:00	Cena de fin de año de las Sociedades Mutualistas, Casino Municipal.
Miércoles 28 de Diciembre del año 2011.	12:00	Ceremonia de celebración del aniversario 137 de la fundación de la ciudad de Viña del Mar.
	17:00	Presentación trabajos curso chocolatería, Club del Adulto Mayor Padre Fernando Domínguez.
	19:00	Ceremonia de certificación del Programa Bono Trabajador Activo, Universidad de Playa Ancha(Sence).
Jueves 29 de Diciembre del año 2011.	16:00	Operativo Belleza en tu Barrio, Nueva Aurora.
Martes 3 de Enero del año 2012	17:00	Cultura en tu Barrio, Forestal.
Miércoles 04 de Enero del año 2012.	14:00	Reunión Comisión Festival en Hotel O'Higgins.
Jueves 5 de Enero del año 2012.	9:30	Ceremonia de Certificación del Programa Apoyo al Microemprendimiento - Fosis, Municipalidad de Valparaíso.
	11:15	Visita Feria de Alternativas Académicas - Metro estación Viña del Mar.
	19:30	Inauguración de la Exposición "Con los Ojos Sumergidos en este Paisaje" de José Esteban Basso.

Concejal Víctor Andaur Golmes :

Concejal Victor Anda		
Día	Hora	Motivo
Viernes 23 de	11:00	Reunión con vecinos y dirigentes del
Diciembre del año		Comité Génesis de Reñaca Alto. Tema
2011.		solicitud de Plaza en el sector.
	12:00	Reunión con Dirigente Comité La Isla de
		Achupallas. Tema Feria del Paradero 12
		Achupallas
	13:00	Reunión con Dirigentes Club Deportivo
		Real Horizonte. Tema apoyo a la
		organización
	16:00	Actividad con profesores de la comuna.
	18:00	Actividad de fin de año con vecinos de
		Gómez Carreño.
Sábado 24 de	12:00	Actividad con vecinos Población Riquelme
Diciembre del año		de Forestal.
2011.		
Lunes 26 de	10:00	Reunión con Centro Cultural Surco.
Diciembre del año		
2011.		
	12.00	Reunión con Dirigentes Junta de Vecinos
		Los Almendros. Tema Feria paradero 12
	14:00	Almuerzo con Directores de Medios de
		Comunicación
	20:45	Lanzamiento ensayo general fuegos
		artificiales, en Valparaíso.
Martes 27 de	11:00	Reunión con Organización Mujeres por
Diciembre del año		sus Derechos. Tema Proyectos de
2011.		Mujeres.
	13:00	Reunión con vecinos de Reñaca Alto.
		Tema solicitud de material árido.
	18.00	Actividad en Centro Cultural Sol Naciente.
	20.00	Cena con Organizaciones Mutualistas.
Miércoles 28 de	12:00	Celebración 137 Aniversario ofrenda Floral
Diciembre del año		Plaza José Francisco Vergara.
2011.		a_a soos i ranoisso voigarai
	12.30	Reunión con el Director del Consejo
	12.00	Regional del Estado.
	18:00	Actividad de Fin de Año con Asociación de
	10.00	Pensionados de Viña del Mar.
	19.00	Lanzamiento de Libro, Liceo Nº 1 de
	15.00	Valparaíso.
		ν αιραιαίου.

Jueves 29 de Diciembre del año 2011.	10:00	Reunión en Contraloría General de la República.
	12:00	Visita al sector de La Parva por vertedero que se está formando en el sector.
	16.00	Reunión con Dirigentes de la Unión Comunal de Consejos de Salud de Viña del Mar.
Viernes 30 de Diciembre del año 2011.	20:00	Actividad de Fin de año con Periodistas de la comuna.
	21:00	Actividad de Fin de Año con Dirigentes Sociales de la Comuna.
Lunes 02 de Enero del año 2012.	11:00	Conferencia de Prensa 17ª Temporada Conciertos de Verano.
	12:30	Reunión con Dirigentes Junta de Vecinos de Santa Julia Norte.
	15:30	Reunión con Dirigentes de Junta de Vecinos Las Palmeras.
	16:30	Reunión con Dirigentes de la Fenats.
Martes 03 de Enero del año 2012.	10:30	Reunión con Dirigente Junta de Vecinos Miramar.
	12.00	Reunión con Dirigentes Agrupación Amigos de Forestal.
	13:00	Reunión con Dirigentes de Comité Lomas de Forestal II.
Miércoles 04 de Enero del año 2012.	11.00	Reunión Centro de Madres Flor Silvestre.
	13:00	Reunión con organización Pensamiento Crítico, tema proyecto Cultural.
Jueves 05 de Enero del año 2012.	11:15	Visita a Feria de alternativas académicas en la comuna

## Concejal Jaime Varas Valenzuela:

Día	Hora	Motivo
Viernes 23 de	10:00	Reunión en Serviu Metropolitano, Santiago
Diciembre del año		
2011.		
Lunes 26 de	10:30	Ceremonia de Lanzamiento Verano
Diciembre del año		Seguro.
2011.		
	14:00	Almuerzo de camaradería de fin de año
		junto a los directores de medios de
		comunicación de la región.
	20:45	Ensayo general Año Nuevo en el Mar.

Martes 27 de Diciembre del año 2011.	17:00	Fiesta de Navidad Comité de Adelanto Block 4, Villa San Jorge.
	20:00	Cena de Fin de año de las Sociedades Mutualistas.
	20:30	Concierto Fin de Año a realizarse entre primero y segundo sector de Reñaca
Miércoles 28 de Diciembre del año 2011.	11:00	Premiación Escuela de Futbol Everton, Complejo Reñaca Alto.
	12:00	Ceremonia de Aniversario de Viña del Mar, Plaza de Viña.
	19:00	Ceremonia de certificación del programa Bono Trabajar Activo, Universidad de Playa Ancha.
Jueves 29 de Diciembre del año 2011.	16:00	Operativo de belleza en tu barrio, a realizarse en modulo del municipio en Tu Barrio Nueva Aurora.
Sábado 31 de Diciembre del año 2011.	22:00	Espectáculo pirotécnico Viña, año nuevo en Mar, Castillo Wulff.
Lunes 02 de Enero del año 2012.	10:30	Conferencia de prensa 17ª Temporada de los Conciertos de Verano.
Martes 03 de Enero del año 2012.	11:00	Visita a terreno, Club Deportivo Glorias Navales.
	13:00	Reunión Alcaldía.
Jueves 05 de Enero del año 2012.	09:30	Ceremonia de certificación del Programa Apoyo al Microemprendimiento, impulsados y financiados por Fosis, en I. Municipalidad de Valparaíso.

Concejal Rodrigo Kopaitic Valverde:

Concejai Hourigo Ro	partie varve	ide.
Día	Hora	Motivo
Viernes 23 de	11:00	Navidad en Villa la Pradera.
Diciembre del año		
2011		
	20:30	Representación Nacimiento, Centro
		Cultural Santa Julia.
Lunes 26 de	10:30	Ceremonia de Lanzamiento Verano
Diciembre del año		Seguro, Avenida Jorge Montt.
2011		
	14:00	Almuerzo Camaradería junto a Directores
		de Medios de Comunicación Regional,
		Hotel Sheraton.
	20:00	Concierto Agrupación Lirica Parroquia de
		Miraflores Alto.

Marres 27 de Diciembre del año 2011	20:00	Cena de fin de año con Sociedades Mutualistas, Casino de Viña
	20:30	Concierto de fin de año, sector de Reñaca.
Miércoles 28 de Diciembre del año 2011.	12:00	Ceremonia de celebración de los 137 años de la fundación de la ciudad de Viña del Mar, Plaza José Francisco Vergara.
	17:00	Reunión con Presidente Junta de Vecinos Británica de Santa Inés.
	19:00	Ceremonia de certificación del Programa Bono Trabajador Activo, Universidad de Playa Ancha.
Jueves 29 de Diciembre del año 2011.	08:30	Reunión en Asociación Chilena de Municipalidades, Santiago.
	16:00	Operativo Belleza en tu Barrio, Nueva Aurora
Viernes 30 de Diciembre del año 2011.	18:15	Ceremonia de Inauguración Complejo Deportivo Hermanos Ormeño, Gómez Carreño
Sábado 31 de Diciembre del año 2011.	22:00	Viña Año Nuevo en el Mar, Castillo Wullf.
Lunes 02 de Enero del año 2012	12:30	Reunión con Comisión de Gobierno Interior, antiguo Congreso Nacional en Santiago
Jueves 05 de Enero del año 2012.	19:30	Ceremonia de Inauguración exposición en Sala Viña del Mar.

Concejal Andres Celis Montt:

Día	Hora	Motivo
Domingo 25 de	11:30	Conmemoración Socios Fallecidos Club
Diciembre del año		Deportivo Lusitania, Miraflores.
2011.		
Lunes 26 de	14:00	Almuerzo Camaradería Fin de Año con
Diciembre del año		Directores Medios de Comunicación
2011.		Regional.
Martes27 de	18:00	Fiesta Navidad Junta de Vecinos y Centro
Diciembre del año		Cultural Sol Naciente, Población Sol
2011.		Naciente
	20:00	Cena Fin de Año Sociedades Mutualistas,
		Casino Municipal
Miércoles 28 de	10:30	Visita Garita Expresos Viña y Reñaca Alto.
Diciembre del año		
2011.		

Jueves 29 de Diciembre del año 2011.	15:00	Terreno Villa Independencia, El Olivar y Villa Arauco.
Viernes 30 de Diciembre del año 2011.	10:00	Visita familias vulnerables, entrega donaciones, Forestal Alto, Miraflores Alto y El Maitén.
Lunes 02 de Enero del año 2012.	09:30	Encuentro Empresarial, Hotel Gala.
Martes 03 de Enero del año 2012.	10.00	Recorrido Terminales de Buses Expresos Viña.
	15:00	Entrega computadores Colegio Los Fresnos, Miraflores Bajo.
Miércoles 04 de Enero del año 2012.	18:00	Encuentro Familia Discapacitados Visuales de Reñaca Alto.
Jueves 05 de Enero del año 2012.	11:00	Visita a Comedores Abiertos de Sector Las Palmas, Forestal Alto y Chorrillos.

## Concejal Macarena Urenda Salamanca:

Día	Hora	Motivo
Lunes 26 de Diciembre del año 2011.	10:30	Lanzamiento del Verano Seguro.
	14:00	Almuerzo de Camaradería junto a los Directores de Medios de Comunicación de la Región.
	20:45	Ensayo general de los fuegos artificiales "Año Nuevo en el Mar".
Martes 27 de Diciembre del año 2011.	10:30	Punto de Prensa donde se dará a conocer el último embarque de pilas usadas.
	20:00	Cena de Fin de Año de las Sociedades Mutualistas.
Miércoles 28 de Diciembre del año 2011.	12:00	Ceremonia de celebración del 137 aniversario de la fundación de la ciudad de Viña del Mar.
Jueves 29 de Diciembre del año 2011.	16:00	Operativo de Belleza en tu Barrio.
Miércoles 04 de Enero del año 2012.	11:30	Lanzamiento Campamento Científico.
Jueves 05 de Enero del año 2012	09:30	Ceremonia de Certificación del Programa Apoyo al Microemprendimiento del FOSIS
_	11:15	Visita a la Feria de Alternativas Académicas.
	19:30	Inauguración de la Exposición "Con los Ojos Sumergidos en este Paisaje".

#### 10.- SUBVENCIONES.

Finalmente, la señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar Subvenciones al Club del Adulto Mayor Damian de Molokai, por \$250.000.-, destinado a la compra de lana; Centro de Madres Las Brisas, por \$250.000.-, destinado a la compra de cerámica, bekron y frague; Comunidad de Mujeres Las Espigas Doradas, por \$200.000.-, destinada a la compra de refrigerador y estufa; Centro Cultural Surco, por \$200.000.-, destinado a la compra de artículos de oficina (resmas papel oficio, DVD, CD y tintas para computador) y cámara fotográfica; Junta de Vecinos Luis Flores Núñez, por \$150.000.-, destinado al pago de honorarios monitor y compra de materiales para taller de pintura (brochas y pintura); Junta de Vecinos Canal Beagle, por \$130.000.-. destinada a la compra de cerámica, fragüe y bekron para cambio piso Biblioteca Comunitaria; Club Deportivo Aysén Unido, por \$170.000.-, destinada a la compra de implementación deportiva; Centro de Apoyo Ex -Trabajadores PEM-POJH Viña del Mar, por \$200.000.-, destinada al arriendo de bus para viaje a Rancagua; Agrupación de Familiares y Amigos de Jóvenes con Síndrome Down Agua Marina, por \$100.000.-, destinado al pago de monitora de baile entretenido; Centro Cultural Marealta, por \$250.000.-, pago de monitores, fotocopias y compra de materiales para taller de murales. (esmalte, pinceles, lienzas, masquin, paños y solventes); Comité de Vivienda Mirador Vista al Mar, por \$100.000.-, destinada a la compra de sillas metálicas y pago de flete; Club Deportivo Atlético Agua Santa, por \$230.000.-, destinada a la compra de mesas y sillas; Taller Femenino Las Amigas de Ruth, por \$150.000.-, destinada a la compra de vajilla, cubiertos, pocillos y azucareros; Club Deportivo Villa Arauco, por \$150.000.-, destinada a la compra de malla para reparación cierre perimetral; Club del Adulto Mayor Estrella Fugaz de Santa Inés, por \$ 150.000.-, destinado a la compra de implementos deportivos; Club de Cueca Espuelas de Plata, por \$150.000.-, destinada a la compra de pintura; Junta de Vecinos La Cantera, por \$150.000.-, destinada a la compra de mesas y sillas; Centro de Madres John Kennedy, por \$100.000.-. destinada a la compra de equipo musical; Junta de Vecinos Lomas de Reñaca, por \$250.000.-, destinada al pago arriendo de sede; Centro Cultural Unidas por el Arte, por \$250.000.-, destinada a honorarios monitor y compra materiales para curso de pintura; Taller de Mujeres Las Loleys, por \$130.000.-, destinada a la compra de mueble; Club Deportivo Futbol 21, por \$200.000.-, destinado a la compra de balones de Fútbol; Comité de Adelanto Block B Los Ciruelos, por \$120.000.-, destinada a la compra de planchas de zinc; Centro de Madres Estrella Blanca, por \$130.000.-, destinada a pago mano de obra por reparación de baños. (instalación de cerámica en pisos, muros y pasillo) y Comité de Adelanto El Esfuerzo de Nueva Aurora, por \$121.000.-, destinada a la compra de telas para confección de ropa. Además, pagar las Subvenciones en una cuota.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO №10.664.-** El Concejo acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

- 1.- Club del Adulto Mayor Damian de Molokai, por \$250.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de lana.
- 2.- Centro de Madres Las Brisas, por \$250.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de cerámica, bekron y frague.
- 3.- Comunidad de Mujeres Las Espigas Doradas, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de refrigerador y estufa.
- 4.- Centro Cultural Surco, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de artículos de oficina (resmas papel oficio, DVD, CD y tintas para computador) y cámara fotográfica.
- 5.- Junta de Vecinos Luis Flores Núñez, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinado al pago de honorarios monitor y compra de materiales para taller de pintura (brochas y pintura).
- 6.- Junta de Vecinos Canal Beagle, por \$130.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de cerámica, fragüe y bekron para cambio piso Biblioteca Comunitaria.
- 7.- Club Deportivo Aysén Unido, por \$170.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de implementación deportiva.
- 8.- Centro de Apoyo Ex -Trabajadores PEM-POJH Viña del Mar, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinada al arriendo de bus para viaje a Rancagua.
- 9.- Agrupación de Familiares y Amigos de Jóvenes con Síndrome Down Agua Marina, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinado al pago de monitora de baile entretenido.
- 10.- Centro Cultural Marealta, por \$250.000.-, a pagar en una cuota, destinada al pago de monitores, fotocopias y compra de materiales para taller de murales. (esmalte, pinceles, lienzas, masquin, paños y solventes).
- 11.- Comité de Vivienda Mirador Vista al Mar, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de sillas metálicas y pago de flete.
- 12.- Club Deportivo Atlético Agua Santa, por \$230.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de mesas y sillas.
- 13.- Taller Femenino Las Amigas de Ruth, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de vajilla, cubiertos, pocillos y azucareros.
- 14.- Club Deportivo Villa Arauco, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de malla para reparación cierre perimetral.
- 15.- Club del Adulto Mayor Estrella Fugaz de Santa Inés, por \$ 150.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de implementos deportivos.
- 16.- Club de Cueca Espuelas de Plata, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de pintura.
- 17.- Junta de Vecinos La Cantera, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de mesas y sillas.
- 18.- Centro de Madres John Kennedy, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de equipo musical.
- 19.- Junta de Vecinos Lomas de Reñaca, por \$250.000.-, a pagar en una cuota, destinada al pago arriendo de sede.

- 20.- Centro Cultural Unidas por el Arte, por \$250.000.-, a pagar en una cuota, destinada a honorarios monitor y compra materiales para curso de pintura.
- 21.- Taller de Mujeres Las Loleys, por \$130.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de mueble.
- 22.- Club Deportivo Futbol 21, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de balones de Fútbol.
- 23.- Comité de Adelanto Block B Los Ciruelos, por \$120.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de planchas de zinc.
- 24.- Centro de Madres Estrella Blanca, por \$130.000.-, a pagar en una cuota, destinada a pago mano de obra por reparación de baños. (instalación de cerámica en pisos, muros y pasillo).
- 25.- Comité de Adelanto El Esfuerzo de Nueva Aurora, por \$121.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de telas para confección de ropa.

#### 11.- HORA DE INCIDENTES.

- a.- A solicitud del señor TAPIA, la señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra al Pastor de la Escuela Adventista quien a nombre de la Escuela Adventista hizo entrega a los Concejales de un calendario y un ejemplar del libro "la Gran Esperanza".
- **b.-** A continuación las señoras GARRIDO, URENDA, GIANNICI y HODAR y los señores VARAS, KOPAITIC, ANDAUR, y TAPIA comunicaron que harán uso y ejercicio del derecho establecido en el artículo 88 inciso 4º de la Ley 18.695, relativo al pago de una asignación anual de 6 UTM. La señora GIANNICI, señaló que por solicitud de los señores CELIS y DE REMENTERIA que no se encontraban presentes en la Sesión, también habían solicitado que harían uso del beneficio.
- **c.-** La señora GIANICCI, solicitó lo siguiente:
  - Realizar operativo de limpieza y desratizado en sector del Block 30-B,
     Villa Boringuen. (Adjuntó solicitud).
  - Posibilidad de cambiar el contenedor de basura que actualmente está ubicado en calle Francisco Bilbao frente al № 175.
  - Posibilidad de otorgar Subvenciones al Centro Cultural y Juvenil Free;
     OCF Hogar Mi Familia, Junta de Vecinos Nuestro Barrio y Unión Comunal de Gómez Carreño. (Adjuntó solicitudes).
  - Se informe sobre subida Alessandri.
  - Finalmente, a solicitud de la señora GIANNICI, la señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra a un representante de un grupo de 20 artesanos que realizan trenzas en el Borde Costero entre Caleta Abarca y Reñaca, quien solicitó el apoyo de la municipalidad para que se les renueve el permiso para continuar trabajando en ese sector.

Sobre el tema precedente, la señora REGINATO (Presidenta), señaló que la solicitud fue enviada a la Comisión Conjunta.

#### **d.-** El señor TAPIA, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de renovarle a la señora Verónica Ceballos, el permiso municipal para confeccionar trenzas macramé en el 3er. Sector de Reñaca. (Adjuntó solicitud).
- Tratar en una próxima Sesión de Comisiones, el tema "Apoyo a la representación de Viña del Mar en la feria del Libro de La Habana".
- Posibilidad de facilitar un Bus a la Societa Sportiva Italiana. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de dar solución a problema que afecta al señor Juan Pacheco.
- Tratar en una próxima sesión de Comisiones, el tema "Cantera Municipal".
- Invitar a una próxima sesión de Comisiones al Centro de Apoyo Ex Trabajadores PEM-POJH Viña del Mar.
- Finalmente, ante una consulta formulada por el señor TAPIA sobre el programa de esterilización canina, la señora REGINATO (Presidenta), informó que hubo problema con la Licitación, por lo que hay que esperar. Recordó que esta materia proviene del Gobierno Regional.

#### **e.-** La señora HODAR, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de otorgar un permiso a la señora Gladys Barría Tobar para la venta de hierbas en las afueras del Hospital Gustavo Fricke. (Adjuntó solicitud).
- Informar las razones por las que se autorizó algunos vehículos a estacionarse sobre la vereda en el sector del Hospital Gustavo Fricke. (Adjuntó carta de la J.V. Caleta Abarca Bajo).
- Adoptar las medidas que correspondan para que se repare la calle 14 ½ Norte con calle 1 Poniente, frente ex Sanatorio.

#### f.- El señor ANDAUR, solicitó lo siguiente:

- Informar estado de la causa RUC 11/273509-1. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de otorgar Subvención, al Club Ever Viña. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de otorgar ayuda social a la señora Ana Caro Guajardo. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de apoyar y orientar a la Junta de Vecinos Nuestro Barrio, quienes recibieron en mal estado la sede social y las rendiciones de cuentas de Fondeve Vecinales pendientes. Además, factibilidad de otorgarles el Comodato de la Sede. (Adjuntó antecedente)

Finalmente, el señor ANDAUR, a nombre del señor CELIS, que no se encontraba presente en la Sesión, solicitó adoptar las medidas que correspondan para que se realice un operativo de limpieza en Población Mackenna. (Adjuntó solicitud).

g.- Ante una consulta realizada por la señora URENDA, sobre la situación de la pasarela en el Boulevard, el señor STAIG (Administrador Municipal), señaló que fue aprobada por el Concejo en otorgar la concesión del paso aéreo. Una vez que presenten el proyecto definitivo, se remitirán los antecedentes al Concejo. En relación a los estacionamientos subterráneos en Plaza Sucre, dentro de los próximos días debería aprobarse el permiso de edificación.

#### **h.-** La señora GARRIDO, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de otorgar una Beca para que la señorita Millaray Salas Saavedra, pueda estudiar Danza Contemporánea en el Conservatorio Municipal. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de sugerir a la Barra del Club Everton, que utilice otro lugar de punto de reunión cuando deban viajar para apoyar al equipo, esto se debe a algunos daños que se ocasionan en el frontis del Teatro Municipal, como rayados con grafitis. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de dar alguna solución a residentes de la Población Río Palena, Reñaca Bajo, por el cierre de calle en Avenida Principal. (Adjuntó antecedentes).
- Realizar operativo de limpieza y desmalezado en calle Riveros Cruz, altura del Nº 770, Miraflores Bajo. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de donar al Colegio Los Fresnos, computadores dados de baja por el municipio (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de entregar materiales de construcción al señor José Guillermo Salazar Henry. (Adjuntó solicitud).
- i.- Finalmente el señor VARAS, deseo al Concejo una Feliz Navidad.

La señora REGINATO (Presidenta), en nombre de Dios, la Patria y de la Comunidad de Viña del Mar, procedió a levantar la Sesión.

SIENDO LAS 19:30 HORAS SE LEVANTA LA SESION